

D Bedienungsanleitung Timer und Stoppuhr Kat. Nr. 38.2005.01 / 38.2005.10

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Gerät aus dem Hause TFA entschieden haben.

1. Bevor Sie mit dem Gerät arbeiten

- Lesen Sie sich bitte die Bedienungsanleitung genau durch.
- Durch die Beachtung der Bedienungsanleitung vermeiden Sie auch Beschädigungen des Gerätes und die Gefährdung Ihrer gesetzlichen Mängelrechte durch Fehlgebrauch.
- Für Schäden, die aus Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung.
- Beachten Sie besonders die Sicherheitshinweise!
- Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf!

2. Zu Ihrer Sicherheit

- Verwenden Sie das Produkt nicht anders, als in dieser Bedienungsanleitung dargestellt wird.
- Das eigenmächtige Reparieren, Umbauen oder Verändern des Gerätes ist nicht gestattet.



Vorsicht!
Verletzungsgefahr:

- Bewahren Sie das Gerät und die Batterie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Batterien können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
- Batterien nicht ins Feuer werfen, kurzschließen, auseinander nehmen oder aufladen. Explosionsgefahr!
- Batterien enthalten gesundheitsschädliche Säuren. Um ein Auslaufen der Batterien zu vermeiden, sollten schwache Batterien möglichst schnell ausgetauscht werden. Beim Hantieren mit ausgelaufenen Batterien chemikalienbeständige Schutzhandschuhe und Schutzbrille tragen!



Wichtige Hinweise zur Produktsicherheit!

- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen, Vibrationen und Erschütterungen aus.
- Vor Feuchtigkeit schützen.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, leicht feuchten Tuch. Keine Scheuer- oder Lösungsmittel verwenden!
- Entfernen Sie die Batterie, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden.

3. Inbetriebnahme

- Öffnen Sie das Batteriefach mit einer Münze und entfernen Sie den Batterieunterbrechungsstreifen.
- Auf dem Display erscheinen 00 (Minuten) und 00 (Sekunden).
- Schließen Sie das Batteriefach wieder.
- Das Gerät ist jetzt betriebsbereit.

4. Count down Timer

- Drücken Sie die M Taste, um die Minuten einzustellen und die S Taste, um die Sekunden einzustellen.
- Drücken Sie die START/PAUSE Taste.
- M und S blinken und die Zählung beginnt
- Nach Ablauf der Zeit ertönt ein Alarmsignal (max. 30 Sekunden).
- Drücken Sie die START/PAUSE Taste, um das Alarmsignal zu beenden.
- Es erscheint automatisch die zuletzt eingestellte Zeit.

TFA

5. Stoppuhr

- Drücken Sie die START/PAUSE Taste.
- M und S blinken und die Zählung beginnt.

6. Bedienung

- Halten Sie die M Taste oder die S Taste gedrückt, gelangen Sie in den Schnelllauf.
- Mit der START/PAUSE Taste können Sie die Zählung anhalten und neu starten.
- Durch gleichzeitiges Drücken der M und S Taste wird die Anzeige gelöscht.
- Benutzen Sie den Magnet auf der Rückseite des Gerätes zur Befestigung.

7. Batteriewechsel

- Tauschen Sie die Batterie aus, wenn die Anzeige oder der Alarmton schwächer werden.
- Vergewissern Sie sich, dass die Batterie richtig eingelegt ist (+ Pol nach oben).

8. Entsorgung



Batterien und Akkus dürfen keinesfalls in den Hausmüll! Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien und Akkus zur umweltgerechten Entsorgung beim Handel oder entsprechenden Sammelstellen gemäß nationaler oder lokaler Bestimmungen abzugeben.

Die Bezeichnungen für enthaltene Schwermetalle sind: Cd=Cadmium, Hg=Quecksilber, Pb=Blei



Dieses Gerät ist entsprechend der EU-Richtlinie über die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) gekennzeichnet.

Dieses Produkt darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Nutzer ist verpflichtet, das Altgerät zur umweltgerechten Entsorgung bei einer ausgewiesenen Annahmestelle für die Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten abzugeben.

9. Technische Daten

Laufzeit	Max. 99 min. 59 sec.
Spannungsversorgung	1 x LR44 Batterie (inklusive)
Gehäusemaße	48 x 17 x 88 mm
Gewicht	33 g (nur das Gerät)

TFA Dostmann GmbH & Co.KG
Zum Ottersberg 12, D-97877 Wertheim.
Diese Anleitung oder Auszüge daraus dürfen nur mit Zustimmung von TFA Dostmann veröffentlicht werden. Die technischen Daten entsprechen dem Stand bei Drucklegung und können ohne vorherige Benachrichtigung geändert werden. Die neuesten technischen Daten und Informationen zu Ihrem Produkt finden Sie unter Eingabe der Artikel-Nummer auf unserer Homepage.

www.tfa-dostmann.de

05/16

GB Instruction manual Count-up and count-down timer Art. No. 38.2005.01 / 38.2005.10

Thank you for choosing this instrument from TFA.

1. Before you use it

- Please make sure to read the instruction manual carefully.
- Following the instruction manual for use will prevent damage to the device and loss of your statutory rights arising from defects due to incorrect use.
- We shall not be liable for any damage occurring as a result of not following these instructions.
- Please take particular note of the safety advice!
- Please keep this instruction manual for future reference.

2. For your safety

- This product should only be used as described within these instructions.
- Unauthorized repairs, modifications or changes to the product are prohibited.



Caution!
Risk of injury:

- Keep this instrument and the battery out of reach of children.
- Batteries can be fatal if swallowed. If a battery has been swallowed, get medical assistance immediately.
- Batteries must not be thrown into a fire, short-circuited, taken apart or recharged. Risk of explosion!
- Batteries contain harmful acids. Low batteries should be changed as soon as possible to prevent damage caused by a leaking battery. Wear chemical-resistant protective gloves and glasses when handling leaking batteries.



Important information on product safety!

- Do not place the unit near extreme temperatures, vibrations or shocks.
- Protect it from moisture.
- Clean it with a soft damp cloth. Do not use solvents or scouring agents.
- Remove the battery if you do not use the product for a lengthy period.

3. Getting started

- Open the battery compartment by turning the lid using a coin and remove the insulation strip.
- 00 (Minutes) and 00 (Seconds) appear on the display.
- Close the battery compartment again.
- The unit is ready for use.

4. Count Down Timer

- Press the M button to adjust the minutes and the S button to adjust the seconds.
- Press the START/PAUSE button.
- M and S are flashing and the count up process starts.
- When the timer counted down, the display flashes and the alarm will sound (max. 30 seconds).
- Press the START/PAUSE button to stop the alarm.
- The timer will recall the last selected time automatically.

5. Stopwatch

- Press the START/PAUSE button.
- M and S are flashing and the count up process starts.

6. Operation

- Press and hold M or S button in the setting mode for fast running.

TFA

- With the START/PAUSE button you can stop and restart the counting.
- Push the M and S buttons at the same time to reset the timer.
- Use the magnet at the backside of the instrument for fixing.

7. Battery replacement

- Replace the battery when the display becomes weak or the alarm tone declines.
- Ensure battery polarity is correct. (+ pole above)

8. Waste disposal



Never dispose of empty batteries and rechargeable batteries in household waste.

As a consumer, you are legally required to take them to your retail store or to appropriate collection sites depending on national or local regulations in order to protect the environment.

The symbols for the heavy metals contained are: Cd=cadmium, Hg=mercury, Pb=lead



This instrument is labelled in accordance with the EU Waste Electrical and Electronic Equipment Directive (WEEE).

Please do not dispose of this instrument in household waste. The user is obligated to take end-of-life devices to a designated collection point for the disposal of electrical and electronic equipment, in order to ensure environmentally-compatible disposal.

9. Specifications

Operation time	Max. 99 min 59 sec
Power consumption	1 x 1,5 V LR44 battery (included)
Housing dimension	48 x 17 x 88 mm
Weight	33 g (instrument only)

TFA Dostmann GmbH & Co.KG
Zum Ottersberg 12, D-97877 Wertheim.
No part of this manual may be reproduced without written consent of TFA Dostmann. The technical data are correct at the time of going to print and may change without prior notice. The latest technical data and information about your product can be found by entering your product number on our homepage.

www.tfa-dostmann.de

05/16



F Mode d'emploi Minuteur et chronomètre Réf. 38.2005.01 / 38.2005.10

Nous vous remercions d'avoir choisi l'appareil de la Société TFA.

1. Avant d'utiliser l'appareil

- Lisez attentivement le mode d'emploi.
- En respectant ce mode d'emploi, vous évitez d'endommager l'appareil et de perdre vos droits résultant d'un défaut pour cause d'utilisation non-conforme.
- Nous n'assumons aucune responsabilité pour des dommages qui auraient été causés par le non-respect du présent mode d'emploi.
- Suivez bien toutes les consignes de sécurité!
- Conservez soigneusement le mode d'emploi!

2. Pour votre sécurité

- Ne l'utilisez jamais à d'autres fins que celles décrites dans le présent mode d'emploi.
- Vous ne devez en aucun cas réparer, démonter ou modifier l'appareil par vous-même.



Attention!
Danger de blessure:

- Gardez l'appareil et la pile hors de la portée des enfants.
- L'ingestion d'une pile peut être mortelle. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un service médical.
- Ne jetez jamais les piles dans le feu, ne les court-circuitiez pas, ne les démontez pas et ne les rechargez pas. Risques d'explosion!
- Les piles contiennent des acides nocifs pour la santé. Une pile faible doit être remplacée le plus rapidement possible, afin d'éviter une fuite.
- Pour manipuler des piles qui ont coulé, utilisez des gants de protection chimique spécialement adaptés et portez des lunettes de protection!



Conseils importants de sécurité du produit!

- Évitez d'exposer l'appareil à des températures extrêmes, à des vibrations ou à des chocs.
- Protégez-le contre l'humidité.
- Pour le nettoyage de l'appareil, utilisez un chiffon doux et humide. N'utilisez aucun agent solvant abrasif!
- Enlevez la pile, si vous n'utilisez pas votre minuteur pendant une durée prolongée.

3. Utilisation

- Ouvrez le compartiment à pile en tournant le couvercle (aidez-vous d'une pièce de monnaie) et enlever la bande d'interruption de la pile.
- 00 (Minutes) et 00 (Secondes) apparaissent sur l'écran.
- Refermer le couvercle du compartiment à pile.
- L'instrument est maintenant prêt à fonctionner.

4. Minuteur digital

- Appuyez sur la touche M, pour réglez les minutes et sur la touche S, pour réglez les secondes.
- Appuyez sur la touche START/PAUSE.
- M ou S commencent à clignoter et le compteur commence.
- Une alarme sonne dès que le temps s'est écoulé (environ 30 secondes).
- Pour arrêter l'alarme appuyez sur la touche START/PAUSE.
- Le dernier temps réglé apparaît automatiquement.

5. Chronomètre

- Appuyez sur la touche START/PAUSE.
- M et S clignotent et le compteur démarre.

TFA

6. Utilisation

- Maintenez la touche M ou la touche S appuyée pour parvenir à l'affichage rapide.
- Appuyez sur la touche START/PAUSE pour arrêter ou remettre en marche le compteur.
- Appuyez sur les touches M et S simultanément pour que l'affichage disparaisse
- Utilisez l'aimant au revers de l'appareil pour sa mise en place.

7. Remplacement de la pile

- Remplacez la pile si l'affichage ou la sonnerie de l'alarme s'affaiblit.
- Assurez-vous que la pile est introduite selon la bonne polarité. (+pôle vers l'extérieur)

8. Traitement des déchets



Les piles et accus usagés ne peuvent en aucun cas être jetés dans les ordures ménagères!

En tant qu'utilisateur, vous avez l'obligation légale de rapporter les piles et accus usagés à votre revendeur ou de les déposer dans une déchetterie proche de votre domicile conformément à la réglementation nationale et locale.

Les métaux lourds sont désignés comme suit: Cd=cadmium, Hg=mercure, Pb=plomb



Cet appareil est conforme aux normes de l'UE relatives au traitement des déchets électriques et électroniques (WEEE).

L'appareil usagé ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères. L'utilisateur s'engage, pour le respect de l'environnement, à déposer l'appareil usagé dans un centre de traitement agréé pour les déchets électriques et électroniques.

9. Caractéristiques techniques

Durée	Max. 99 min 59 sec
Alimentation	1 x 1,5 V LR44 pile (incluse)
Mesure de boîtier	48 x 17 x 88 mm
Poids	33 g (appareil seulement)

TFA Dostmann GmbH & Co.KG
Zum Ottersberg 12, D-97877 Wertheim.
La reproduction, même partielle du présent mode d'emploi est strictement interdite sans l'accord explicite de TFA Dostmann. Les spécifications techniques de ce produit ont été actualisées au moment de l'impression et peuvent être modifiées, sans avis préalable. Les dernières données techniques et des informations concernant votre produit peuvent être trouvées en entrant le numéro de l'article sur notre site.

www.tfa-dostmann.de

05/16

I Istruzioni per l'uso Timer e cronometro N°. 38.2005.01 / 38.2005.10

Vi ringraziamo per aver scelto l'apparecchio della TFA.

1. Prima di utilizzare l'apparecchio

- Leggete attentamente le istruzioni per l'uso.
- Seguendo le istruzioni per l'uso, eviterete anche di danneggiare il dispositivo e di pregiudicare, a causa di un utilizzo scorretto, i diritti del consumatore che vi spettano per legge.
- Decliniamo ogni responsabilità per i danni derivanti dal mancato rispetto delle presenti istruzioni per l'uso.
- Prestate particolare attenzione alle misure di sicurezza!
- Conservate con cura queste istruzioni per l'uso!

2. Per la vostra sicurezza

- Non utilizzate il prodotto in maniera diversa da quanto descritto in queste istruzioni.
- Non sono consentite riparazioni, alterazioni o modifiche non autorizzate del dispositivo.



**Avvertenza!
Pericolo di lesioni:**

- Tenere il dispositivo e la batteria lontano dalla portata dei bambini.
- L'ingerimento delle batterie può costituire un pericolo mortale. Nel caso in cui venga ingerita una batteria, bisogna richiedere immediatamente l'intervento medico.
- Non gettare le batterie nel fuoco, non polarizzarle in maniera scorretta, non smontarle e non cercare di ricaricarle. Pericolo di esplosione!
- Le batterie contengono acidi nocivi per la salute. Sostituire quanto prima le batterie quasi scariche, in modo da evitare che si scarichino completamente. Quando si maneggiano batterie esaurite indossare sempre guanti resistenti alle sostanze chimiche e occhiali di protezione.



**Avvertenze sulla
sicurezza del prodotto!**

- Non esporre l'apparecchio a temperature estreme, vibrazioni e urti.
- Proteggere dall'umidità.
- Per pulire l'apparecchio utilizzare solo un panno morbido leggermente inumidito. Non usare solventi o abrasivi.
- Rimuovere la batteria, se non si utilizza l'apparecchio per un periodo prolungato.

3. Messa in funzione

- Aprire il vano batteria ruotando il coperchio con una moneta in senso antiorario e togliere la striscia d'interruzione dalla batteria.
- Sul display vengono visualizzati 00 (minuti) e 00 (secondi).
- Richiudere il vano batteria.
- L'apparecchio è pronto per l'uso.

4. Timer

- Premete il tasto M, per impostare i minuti e il tasto S, per impostare i secondi.
- Premete il tasto START/PAUSE.
- M e S lampeggiano e comincia il conteggio.
- Trascorso il tempo, il display lampeggia e viene emesso un segnale di allarme (ca. 30 secondi).
- Premete il tasto START/PAUSE per spegnere la sveglia.
- Appare automaticamente il tempo selezionato.

5. Cronometro

- Premete il tasto START/PAUSE.
- M e S lampeggiano e comincia il conteggio.

TFA®

6. Uso

- Tenere premuto il tasto M o S in modalità impostazione per procedere velocemente.
- Azionando il tasto START/PAUSE si può arrestare o avviare il timer.
- Tenendo premuto contemporaneamente i tasti M e S il display viene azzerato.
- Utilizzate le magneti sul retro dell'apparecchio per la sua sistemazione.

7. Sostituzione della batteria

- Quando le indicazioni sul display o il segnale acustico di allarme diventano più deboli, sostituite la batteria.
- Inserire la batteria in la giusta polarità (polo + verso l'alto).

8. Smaltimento



È assolutamente vietato gettare le batterie tra i rifiuti domestici. In qualità di consumatori, siete tenuti per legge a consegnare le batterie usate al negoziante o ad altri enti preposti al riciclaggio in conformità alle vigenti disposizioni nazionali o locali, ai fini di uno smaltimento ecologico.

Le sigle dei metalli pesanti contenuti sono: Cd=cadmio, Hg=mercurio, Pb=piombo

Questo apparecchio è etichettato in conformità alla Direttiva UE sullo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE).

Questo prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Il consumatore è tenuto a consegnare il vecchio apparecchio presso un punto di raccolta per lo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche ai fini di uno smaltimento ecologico.

9. Dati tecnici

Tempo Massimo 99 min 59 sec

Alimentazione 1 x 1,5 V LR44 batteria (fornita)

Dimensioni esterne 48 x 17 x 88 mm

Peso 33 g (solo apparecchio)

TFA Dostmann GmbH & Co.KG
Zum Ottersberg 12, D-97877 Wertheim.

È vietata la pubblicazione delle presenti istruzioni o di parti di esse senza una precedente autorizzazione della TFA Dostmann. I dati tecnici corrispondono allo stato del prodotto al momento della stampa e possono cambiare senza preavviso. È possibile trovare dati tecnici e informazioni aggiornate sul prodotto inserendo il numero di articolo sul nostro sito.

www.tfa-dostmann.de

05/16

NL Gebruiksaanwijzing Timer en stopwatch Art. Nr. 38.2005.01 / 38.2005.10

Hartelijk dank dat u voor dit apparaat van de firma TFA hebt gekozen.

1. Voor u met het apparaat gaat werken

- Leest u a.u.b. de gebruiksaanwijzing aandachtig door.
- Door rekening te houden met wat er in de handleiding staat, vermijdt u ook beschadigingen van het apparaat en riskeert u niet dat uw wettelijke rechten bij gebreken niet meer gelden door verkeerd gebruik.
- Voor schade die wordt veroorzaakt doordat u geen rekening houdt met de handleiding aanvaarden wij geen aansprakelijkheid.
- Neem in elk geval acht op de veiligheidsinstructies!
- Bewaar deze gebruiksaanwijzing a.u.b. goed!

2. Voor uw veiligheid

- Gebruik het product niet anders dan in deze handleiding is aangegeven.
- Het eigenmachtig repareren, verbouwen of veranderen van het apparaat is niet toegestaan.



**Voorzichtig!
Kans op letsel:**

- Bewaar het apparaat en de batterijen buiten de reikwijdte van kinderen.
- Het inslikken van batterijen kan levensgevaarlijk zijn. Mocht dit ooit gebeuren, dient men onmiddellijk een arts te consulteren.
- Batterijen niet in het vuur gooien, niet kortsluiten, niet uit elkaar halen of opladen. Kans op explosie!
- Batterijen bevatten zuren die de gezondheid schaden. Zwakke batterijen moeten zo snel mogelijk worden vervangen om lekkage van de batterijen te voorkomen.
- Draag handschoenen die bestand zijn tegen chemicaliën en een beschermbril wanneer u met uitgelopen batterijen hanteert!



**Belangrijke informatie
over de productveiligheid!**

- Stel het apparaat niet bloot aan extreme temperaturen, trillingen en schokken.
- Tegen vocht beschermen.
- Maak het apparaat met een zachte, enigszins vochtige doek schoon. Geen schuur- of oplosmiddelen gebruiken!
- Verwijder de batterij, als u het apparaat langere tijd niet gebruikt.

3. Inbedrijfstelling

- Open het batterijvak door het deksel met behulp van een muntstuk in de richting van de pijl draaien en verwijder de isolatiestroom van de batterij.
- 00 (minuten) en 00 (seconden) verschijnen op het display.
- Sluit het batterijvak weer.
- Het apparaat is nu bedrijfsklaar.

4. Timer

- Druk op de M toets, en u kunt de minuten instellen en druk op de S toets, en u kunt de seconden instellen.
- Druk op de START/PAUSE toets.
- M en S knippen en de telling begint.
- Na afloop van de ingestelde tijd, knippert het display en u hoort een alarm signaal (ca. 30 seconden).
- Druk op de START/PAUSE toets en u kunt het alarm beëindigen.
- De laatst gezette tijd verschijnt automatisch weer.

TFA®

5. Stopwatch

- Druk op de START/PAUSE toets.
- M en S knippen en de telling begint.

6. Bediening

- Als u de M of S toets ingedrukt houdt, komt u in de snelloop.
- Met de START/PAUSE toets kunt u de telling ook laten stoppen of opnieuw laten beginnen.
- Door de M en S toetsen gelijktijdig in te drukken, kunt u de gezette tijd verwijderen.
- Gebruik de magneet op de achterkant om het apparaat te plaatsen.

7. Batterijwissel

- Vervang de batterij als het display en/of het alarm signaal zwakker worden.
- Controleer of de poolrichting van de batterij correct is. (+ pool naar boven).

8. Verwijderen



Batterijen en accu's mogen niet met het huisvuil worden weggegooid.

Als consument bent u wettelijk verplicht om gebruikte batterijen en accu's bij uw dealer af te geven of naar de daarvoor bestemde containers volgens de nationale of lokale bepalingen te brengen om een milieuvriendelijk verwijderen te garanderen.

De benamingen van de zware metalen zijn: Cd=cadmium, Hg=kwikzilver, Pb=lood



Dit apparaat is gemarkeerd in overeenstemming met de EU-richtlijn (WEEE) over het verwijderen van elektrisch en elektronisch afval.

Dit product mag niet met het huisvuil worden weggegooid. De gebruiker is verplicht om de apparatuur af te geven bij een als zodanig erkende plek van afgifte voor het verwijderen van elektrisch en elektronisch apparatuur om een milieuvriendelijk verwijderen te garanderen.

9. Technische gegevens

Looptijd Max 99 min 59 sec

Spanningsvoorziening 1 x 1,5 V LR44 batterij (inclusief)

Afmetingen behuizing 48 x 17 x 88 mm

Gewicht 33 g (alleen het apparaat)

TFA Dostmann GmbH & Co.KG
Zum Ottersberg 12, D-97877 Wertheim.
Deze gebruiksaanwijzing of gedeelten eruit mogen alleen met toestemming van TFA Dostmann worden gepubliceerd. De technische gegevens van dit apparaat zijn actueel bij het ter perse gaan en kunnen zonder voorafgaande informatie worden gewijzigd. De nieuwste technische gegevens en informatie over uw product kunt u vinden door het invoeren van het artikelnummer op onze homepage

www.tfa-dostmann.de



05/16



E Instrucciones de uso Timer y cronómetro Modelo 38.2005.01 / 38.2005.10

Muchas gracias por haber adquirido este dispositivo de TFA.

1. Antes de utilizar el dispositivo

- Lea detenidamente las instrucciones de uso.
- Si sigue las instrucciones de uso, evitará que se produzcan daños en el dispositivo y no comprometerá sus derechos por vicios, prevista legalmente debido a un uso incorrecto.
- No asumimos responsabilidad alguna por los daños originados por el incumplimiento de estas instrucciones de uso.
- Tenga en cuenta ante todo las advertencias de seguridad.
- Guarde estas instrucciones de uso en un sitio seguro.

2. Para su seguridad

- No emplee el dispositivo de modo distinto al especificado en estas instrucciones.
- No está permitido realizar reparaciones, transformaciones o modificaciones por cuenta propia en el dispositivo.



**¡Precaución!
Riesgo de lesiones:**

- Mantenga el dispositivo y la pila fuera del alcance de los niños.
- La ingestión de las pilas puede llegar a ser mortal. En el caso de que se trague una pila, deberá obtener inmediatamente ayuda médica.
- No tire las pilas al fuego, no las cortocircuite, desmonte ni recargue, ya que existe riesgo de explosión. Riesgo de lesiones.
- Las pilas contienen ácidos nocivos para la salud. Las pilas con un estado de carga bajo deben cambiarse lo antes posible para evitar fugas.
- Utilice guantes protectores resistentes a productos químicos y gafas protectoras si manipula pilas con fugas de líquido!



**¡Advertencias importantes
sobre la seguridad del producto**

- No exponga el dispositivo a temperaturas extremas, vibraciones ni sacudidas extremas.
- Protegerlo de la humedad.
- Limpie el dispositivo con un paño suave, ligeramente humedecido. ¡No utilizar ningún medio abrasivo ni disolventes!
- Extraiga la pila si no va a usar el dispositivo por un largo periodo de tiempo.

3. Puesta en marcha

- Abra el compartimento de la pila, girando la tapa con la ayuda de una moneda en sentido antihorario y quite la tira de interrupción de la pila.
- 00 (Minutos) y 00 (Segundos) aparecen en la pantalla.
- Vuelva a cerrar el compartimento de pila.
- El dispositivo está ahora listo para funcionar.

4. Timer

- Pulse la tecla M para ajustar los minutos y la tecla S para ajustar los segundos.
- Pulse la tecla START/PAUSE.
- M y S parpadeando y el conteo comienza.
- Tras haber transcurrido el tiempo la pantalla parpadea y sonará una señal de alarma (ca. 30 segundos).
- Pulse la tecla START/PAUSE para finalizar la señal de la alarma.
- Automáticamente se indica la última regulación de la hora.

TFA®

5. Cronómetro

- Pulse la tecla START/PAUSE.
- M y S parpadeando y el conteo comienza.

6. Manejo

- Mantenga pulsada la tecla M o la tecla S, accederá a la pasada rápida.
- Con la tecla START/PAUSE puede detener el conteo y empezar de nuevo.
- Pulsando al mismo tiempo las teclas M y S, se borrará la pantalla.
- Utilice el imán en la parte posterior del dispositivo para sujetar.

7. Cambio de la pila

- Cambie la pila cuando la visualización o el tono de alarma este más débil.
- Asegúrese que la pila esta colocada con la polaridad correcta (polo + hacia arriba).

8. Eliminación



Las pilas y baterías no pueden desecharse en ningún caso junto con la basura doméstica.

Como consumidor, está obligado legalmente a depositar las pilas y baterías usadas de manera respetuosa con el medio ambiente en el comercio especializado o bien en los centros de recogida y reciclaje previstos para ello según el reglamento nacional o local.

Las denominaciones de los metales pesados que contienen son: Cd=cadmio, Hg=mercurio, Pb=plomo



Este dispositivo está identificado conforme a la Directiva de la UE sobre residuos de aparatos electrónicos y electrónicos (WEEE).

No deseche este producto junto con la basura doméstica. El usuario está obligado a llevar el dispositivo usado a un punto de recogida de aparatos electrónicos y electrónicos acreditado para que sea eliminado de manera respetuosa con el medio ambiente.

9. Datos técnicos

Plazo Max. 99 min 59 sec

Alimentación de tensión 1 x 1,5 V LR44 batería (incluida)

Dimensiones de cuerpo 48 x 17 x 88 mm

Peso 33 g (solo dispositivo)

TFA Dostmann GmbH & Co.KG
Zum Ottersberg 12, D-97877 Wertheim.

Estas instrucciones o extractos de las mismas no pueden ser publicados sin la autorización de la TFA Dostmann. Los datos técnicos de este producto corresponden al estado en el momento de la impresión y pueden ser modificados sin previo aviso. Los actuales datos técnicos e informaciones sobre su producto los puede encontrar bajo el número de artículo en nuestra página web.

www.tfa-dostmann.de

05/16